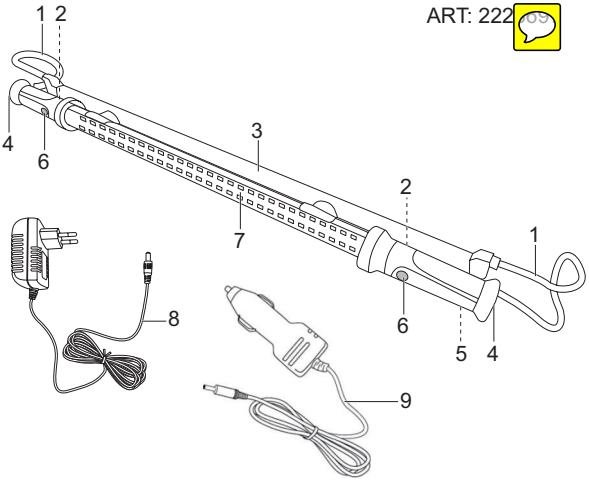




FRManuel d'utilisation

Informations de sécurité

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser le produit. Nous déclinons toute responsabilité en cas de blessures corporelles ou dommages matériels résultants du non-respect des instructions de ce manuel.

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de la portée des enfants. Les enfants ignorent les dangers liés à une mauvaise utilisation des appareils.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Utilisez et stockez le produit uniquement sous un climat tempéré.
- Évitez d'exposer le produit à une chaleur excessive telle que les rayons du soleil, le feu ou les sources de chaleur similaires.
- Ne placez jamais une source de flammes nues, par exemple une bougie, à proximité ou au-dessus du produit.
- Ne placez jamais un contenant avec un liquide, par exemple un vase, à proximité ou au-dessus du produit.
- N'exposez jamais le produit à des égouttements ou des éclaboussures d'eau.
- Veillez à toujours laisser un minimum d'espace libre de 10 cm autour du produit pour garantir une bonne ventilation.
- N'utilisez jamais le produit s'il est endommagé.
- Protégez le produit contre la chaleur ou le froid excessif, ainsi que les gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- Manipulez le produit avec précaution. Les chocs, les impacts ou les chutes, même d'une faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- La maintenance, les modifications et les réparations doivent être exclusivement effectuées par un technicien qualifié.
- Évitez de réparer ce luminaire par vous-même. Évitez de modifier ou de démonter le produit. Sinon, cela affectera la sécurité du produit. Attention, risque de blessures !
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsqu'elle arrive en fin de vie, vous devez remplacer l'ensemble du luminaire.
- Veillez à toujours éteindre le produit et à le débrancher de l'alimentation avant tout nettoyage ou maintenance.
- Utilisez le produit uniquement avec l'adaptateur d'alimentation fourni.
- Avant de brancher le produit, assurez-vous que les informations figurant sur sa plaque signalétique correspondent bien avec les caractéristiques de votre secteur.

- La prise d'alimentation destinée au branchement de l'adaptateur d'alimentation doit être facilement accessible.
- Ne branchez et ne débranchez jamais la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher la fiche d'alimentation de la prise. Débranchez toujours la fiche en saisissant les accroches prévues à cet effet.
- Veillez à toujours éteindre le produit et à le débrancher de l'alimentation en cas d'inutilisation et avant tout nettoyage ou maintenance.
- Par mesure de sécurité, débrancher le produit de l'alimentation en cas d'orage.
- N'utilisez jamais le produit immédiatement après l'avoir transporté d'une pièce froide à une autre chaude. La condensation qui se forme peut éventuellement endommager le produit. Par ailleurs, elle peut causer un choc électrique mortel ! Laissez le produit revenir à la température ambiante avant de le brancher sur l'alimentation et de l'utiliser. Cela peut durer plusieurs heures.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé par des angles tranchants ou des objets chauds. Déroulez entièrement le câble d'alimentation avant toute utilisation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, son prestataire ou une personne semblable qualifiée afin d'éviter tous risques.
- Ne fixez pas les crochets du produit sur un objet chaud. Le poids du produit peut causer une déformation des crochets en raison d'une suspension continue.
- La pile rechargeable est intégrée au produit. N'essayez jamais de la retirer ou de la remplacer par vous-même. Seuls le fabricant, le service après-vente ou un technicien qualifié sont autorisés à le faire.
- Attention, voyant LED.** Ne pointez jamais le faisceau lumineux sur les yeux d'autrui !
-  Ce chargeur de batterie est destiné à l'usage intérieur uniquement.
-  Conforme aux normes de sécurités appropriées.

Utilisation du produit

a) Présentation du produit

Veuillez vous reporter aux illustrations en début de document pour l'identification des pièces.

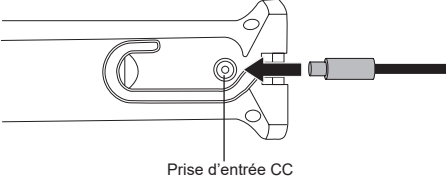
- Crochets de support
- Crochets pliables
- Support
- Aimants
- Prise d'entrée CC
- Boutons d'alimentation

- Deux lampes
- Adaptateur d'alimentation avec câble
- Câble d'alimentation avec fiche d'allume-cigare (câble d'alimentation automobile)

b) Charge du produit

Le produit est équipé d'une pile intégrée. Avant la toute première utilisation du produit ou lorsque la pile est faible, veillez à charger le produit. La charge complète dure environ 4 heures.

- Repérez la prise d'entrée CC située à l'arrière de l'appareil.
- Branchez un bout de l'adaptateur d'alimentation fourni sur la prise d'entrée CC du produit, et l'autre bout sur la prise murale. Vous pouvez également brancher la fiche CC du câble d'alimentation automobile fourni sur l'entrée CC du produit, puis brancher la fiche de l'allume-cigare sur la prise d'allume-cigare de votre véhicule.

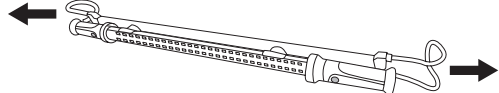


c) Mise sous tension

- Appuyez sur un bouton d'alimentation pour allumer une lampe, puis sur l'autre pour allumer l'autre lampe.
- Pour éteindre, appuyez sur l'un des deux boutons d'alimentation ou sur les deux.

d) Réglage de la longueur

Le support de lampe situé à chaque extrémité du produit peut être rallongé.



Entretien et nettoyage

- Débranchez le produit du secteur avant tout nettoyage.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou un autre liquide.
- N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou des solutions chimiques pour nettoyer le produit.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et sec.

Spécifications techniques

Adaptateur d'alimentation.....	Numéro de modèle : WJG-Y091200500 W
	Entrée : 100 à 240 VCA, 50/60 Hz, 16 W
	Sortie : 12 VCC, 500 mA
Pile intégrée.....	7,4 V, 1 800 mAh, pile li-ion rechargeable (non remplaçable)
Tension/courant d'entrée.....	12 VCC, 500 mA, 7,2 W
Durée de charge.....	4 heures
Nombre de cycles de charge.....	500
Autonomie de la pile.....	2 heures
Sortie Lumen.....	900 lm
Autonomie de la LED.....	30 000 heures
Classe de protection.....	Lampe de travail (III), chargeur CA (II)
Type de LED.....	SMD
Matière.....	Lampe : ABS + PC, support : alliage d'aluminium
Portée de la lumière.....	198 cm
Poids (léger).....	1,87 kg (support compris)

Mise au rebut du produit

-  Collecte sélective des déchets électriques et électroniques. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les produits ménagers.
-  Selon la Directive Européenne 2012/19/UE pour le rebut des matériels électriques et électroniques et de son exécution dans le droit national, les produits électriques usagés doivent être collectés séparément et disposés dans des points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

-  Ce symbole signifie que le produit contient des piles couvertes par la directive européenne 2013/56/UE. L'élimination des piles avec les déchets ménagers est interdite. Contactez les points de collecte publique de votre ville pour la mise au rebut appropriée du produit.

NL

Gebruikershandleiding

Veiligheidsinformatie

Lees deze gebruikershandleiding aandachtig voordat u het product gebruikt. Als u zich niet houdt aan de instructies voor correct gebruik zoals vermeld in deze handleiding, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor persoonlijk letsel of materiële schade.

- Dit product is geen speelgoed. Buiten het bereik van kinderen bewaren. Kinderen kunnen de gevaren door verkeerd gebruik van elektrische producten niet onderkennen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieraan verbonden risico's hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Gebruik en bewaar dit product alleen in een gematigd klimaat.
- Stel het product nooit bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur of iets dergelijks.
- Plaats nooit brandende elementen, zoals kaarsen, in de buurt van of bovenop het product.
- Plaats nooit voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, in de buurt van of op het product.
- Stel het product nooit bloot aan druppels of spattend water.

- Laat altijd een vrije ruimte van minimaal 10 cm rondom het product voor voldoende ventilatie.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is.
- Bescherm het product tegen aanzienlijke hitte of koude, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.
- Ga voorzichtig om met het product. Schokken, stoten of een val, zelfs van geringe hoogte, kunnen het product beschadigen.
- Onderhoud, modificaties en reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.
- Repareer de lamp niet zelf. Wijzig of demonteer het product niet. Hierdoor wordt de veiligheid van het product aangetast. Let op, gevaar voor ietsell!
- De lichtbron van deze verlichtingsarmatuur is niet vervangbaar. Als de lamp het einde van de levensduur bereikt dan moet de volledige armatuur worden vervangen.
- Schakel het product altijd uit en koppel het los van de stroomtoevoer voordat u het reinigt of onderhoudt.
- Gebruik dit product alleen met de meegeleverde voedingsadapter.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, moet u controleren of de informatie op het typeplaatje van het product overeenkomt met de stroomvoorziening van uw woning.
- Het stopcontact waarop de voedingsadapter wordt aangesloten, moet gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Raak de stekker nooit aan met natte handen om deze in het stopcontact te steken of los te koppelen.
- Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het snoer te trekken. Trek deze altijd uit het stopcontact met de daarvoor bestemde handgrepen.
- Schakel het product altijd uit en koppel het los van het elektriciteitsnet als het niet wordt gebruikt en voor elke reiniging of onderhoudsbeurt.
- Om veiligheidsredenen moet u het apparaat  koppelen van het elektriciteitsnet bij onweer.
- Gebruik het product niet meteen als het van een koude ruimte werd verplaatst naar een warme ruimte. De condens die zich vormt, kan het product onder bepaalde omstandigheden beschadigen. Bovendien kan dit een levensgevaarlijke elektrische schok veroorzaken! Laat het product zich aanpassen aan de kamertemperatuur voordat u het op het elektriciteitsnet aansluit en begint te gebruiken. Dit kan enkele uren duren.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet wordt beschadigd door scherpe hoeken of hete voorwerpen. Rol de voedingskabel voor gebruik volledig uit.
- Als het netsnoer beschadigd is dan moet het, om mogelijke risico's te vermijden, worden vervangen door de fabrikant of een door de fabrikant aangestelde of evenwaardig gekwalificeerde onderhoudsdiens.
- Bevestig de haken van het product niet aan een heet voorwerp. Het gewicht van het product kan door continue ophanging vervorming van de haken veroorzaken.
- De oplaadbare batterij is in het product ingebouwd. Probeer niet zelf de interne batterij te verwijderen of te vervangen. Ze mag alleen worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of een gekwalificeerde technicus.
- Opgelet, ledlicht.** Richt de straal niet in de ogen van andere mensen!
-  Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
-  Voldoet aan de toepasselijke veiligheidsnormen.

Gebruik van uw product

a) Productoverzicht

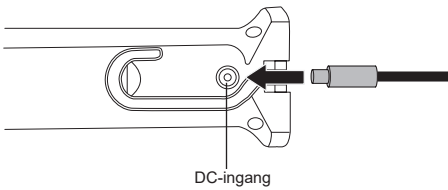
Zie de afbeeldingen aan het begin voor onderdelenindicaties.

- | | |
|---------------------|--|
| 1. Beugelhaken | 6. Aan/uit-knoppen |
| 2. Opklapbare haken | 7. Twee lichtsets |
| 3. Beugel | 8. Voedingsadapter met kabel |
| 4. Magneten | 9. Stroomkabel met stekker voor de sigarettenaansteker (voertuigvoedingskabel) |
| 5. DC-ingang | |

b) Het apparaat opladen

Dit apparaat heeft een ingebouwde batterij. Laad het product op voor het eerste gebruik of wanneer de batterij bijna leeg is. Volledig opladen duurt ongeveer 4 uur.

- Zoek de DC-ingang aan de achterkant van het product.
- Sluit het ene uiteinde van de meegeleverde voedingsadapter aan op de DC-ingang van het product en het andere uiteinde op het stopcontact. Of sluit de DC-stekker van de meegeleverde voertuigvoedingskabel aan op de DC-ingang van het product, en de stekker voor de sigarettenaansteker op de sigarettenaansteker van uw voertuig.

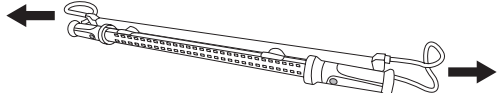


c) Inschakelen

- Druk op een Aan/uit-knop om één lichtset in te schakelen en druk op de andere Aan/uit-knop om de andere lichtset in te schakelen.
- Druk nogmaals op één of beide Aan/uit-knoppen om de verlichting uit te schakelen.

d) Verstellen van de lengte

De beugel die de lamp vasthoudt, kan aan beide uiteinden worden uitgeschoven.



Onderhoud en Reiniging

- Haal de stekker van het product altijd uit het stopcontact vóór elke reiniging.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik voor het reinigen geen agressieve reinigingsmiddelen of andere chemische oplossingen.
- Maak het product schoon met een droge en zachte doek.

Technische gegevens

Voedingsadapter.....	Modelnummer: WJG-Y091200500 W
	Ingang: 100-240 V/AC 50/60 Hz, 16 W
	Uitgang: 12 V/DC, 500 mA
Ingebouwde batterij.....	7,4 V, 1800 mAh, oplaadbare li-ionbatterij (niet vervangbaar)
Ingangsspanning.....	12 V/DC, 500 mA, 7,2 W
Laadtijd.....	4 uur
Aantal oplaadcycli.....	500
Batterijduur.....	2 uur
Lumen-output.....	900 lm
Levensduur ledlicht.....	30.000 uur
Beschermingsklasse.....	Werklamp (III), AC-oplader (II)
Type led.....	SMD
Materiaal.....	Lamp: ABS+PC, beugel: aluminiumlegering
Lengte lamp.....	198 cm
Gewicht lamp.....	1,87 kg (beugel inbegrepen)

Verwijdering van het product

-  Selectieve ophaling van het elektrisch en elektronisch afval. Elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid met het huishoudafval.
-  Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/UE voor het opruimen van elektrische en elektronische materialen en de uitvoering ervan in het nationale recht moeten versleten elektrische producten afzonderlijk worden ingezameld en worden opgeruimd in speciaal voorziene recyclingpunten. Richt u tot de plaatselijke autoriteiten of tot uw dealer om adviezen te krijgen over de recycling.
-  Dit symbool betekent dat het product batterijen bevat die onder de Europese richtlijn 2013/56/UE vallen. Het is verboden om batterijen bij het huisvuil weg te gooien. Neem contact op met de openbare inzamelpunten in uw plaatselijke gemeente voor een correcte verwerking.

DE

Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig, bevor Sie das Produkt verwenden. Wenn Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Hinweise zur sachgemäßen Handhabung des Produkts nicht beachten, können wir für allfällige Personen- oder Sachschäden nicht haftbar gemacht werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder können die Gefahr, die mit der unsachgemäßen Verwendung von Elektrogeräten einhergeht, nicht einschätzen.
- Dieses Produkt darf von Kindern im Alter von 8 Jahren und älter und von Personen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung oder mangelndem Wissen betrieben werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der potentiellen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Das Produkt darf von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung gereinigt oder gewartet werden.
- Verwenden und lagern Sie das Produkt nur bei gemäßigtem Klima.
- Setzen Sie das Produkt niemals großer Hitze aus wie z.B. von der Sonne, einem Feuer o.Ä.
- Platzieren Sie niemals Wärmequellen mit offener Flamme, wie z.B. eine Kerze, neben oder auf dem Produkt.
- Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten, wie z.B. eine Vase, neben oder auf dem Produkt.
- Setzen Sie das Produkt niemals Spritzwasser aus.
- Lassen Sie stets einen Abstand von ca. 10 cm um das Produkt herum frei, um eine ausreichende Belüftung sicherzustellen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Schützen Sie das Produkt vor starker Hitze oder Kälte, entzündbaren Gasen, Dampf oder Lösungsmitteln.
- Seien Sie im Umgang mit dem Produkt vorsichtig. Stöße oder ein Aufprall, auch aus geringer Höhe, können das Produkt beschädigen.
- Eine Wartung, Änderungen am Produkt oder Reparaturen dürfen nur von qualifizierten Fachpersonen durchgeführt werden.
- Reparieren Sie die Lampe nicht selbst. Verändern Sie das Produkt nicht und nehmen Sie es nicht auseinander. Dies würde die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen. Achtung, Verletzungsgefahr!
- Die Lichtquelle dieser Lampe kann nicht ersetzt werden. Wenn die Lebensdauer der Lichtquelle zu Ende geht, muss die gesamte Lampe ersetzt werden.
- Schalten Sie das Produkt immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgungsquelle, bevor Sie es reinigen oder warten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzsteckdose den Informationen auf dem Typenschild des Produkts entspricht, bevor Sie das Produkt einstecken.
- Die Netzsteckdose, an der der Netzadapter eingesteckt wird, muss leicht zugänglich sein.
- Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an, um ihn in die Steckdose zu stecken oder aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie den Stecker immer an den dafür vorgesehenen Griffen aus der Steckdose.
- Schalten Sie das Produkt immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgungsquelle, wenn Sie es nicht verwenden und bevor Sie es reinigen oder warten.
- Trennen Sie das Produkt bei einem Gewitter aus Sicherheitsgründen von der Stromversorgungsquelle.
- Verwenden Sie das Produkt nicht unmittelbar nachdem es von einem kalten Raum in einen warmen Raum verschoben wurde. Das sich bildende Kondenswasser könnte das Produkt beschädigen. Dies könnte zu einem tödlichen elektrischen Schlag führen! Achten Sie darauf, dass das Produkt Raumtemperatur hat, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen und verwenden. Dies kann mehrere Stunden dauern.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird. Wickeln Sie das Kabel immer vollständig ab, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller des Produkts, von Ihrem Fachhändler oder von einer Fachperson mit ähnlicher Qualifikation ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Befestigen Sie die Haken des Produkts nicht an einem heißen Gegenstand. Wenn das Produkt fortlaufend hängt, kann es sein, dass die Haken durch das Gewicht des Produkts deformiert werden.

- Der aufladbare Akku ist in das Produkt eingebaut. Versuchen Sie nicht, den Akku eigenhändig zu entfernen oder zu ersetzen. Der Akku darf nur vom Hersteller des Produkts, von Ihrem Fachhändler, oder von einer qualifizierten Fachperson ersetzt werden.
- Achtung, LED-Leuchte.** Richten Sie das Licht nicht direkt auf die Augen von anderen Personen!
-  Dieses Ladegerät ist nur zur Verwendung in Innenräumen bestimmt.
-  Entspricht den geltenden Sicherheitsnormen.

Verwendung des Produkts

a) Übersicht

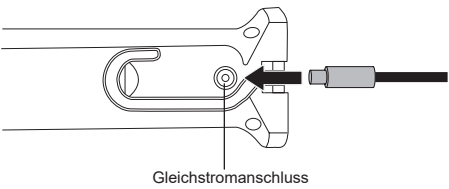
Beachten Sie die Zeichnungen am Anfang dieser Bedienungsanleitung, um zu sehen, welche Teile des Produkts sich wo befinden.

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Haken der Halterung | 6. Ein-/Ausschalttasten |
| 2. Einklappbare Haken | 7. Zwei Lichtgruppen |
| 3. Halterung | 8. Netzadapter mit Kabel |
| 4. Magnete | 9. Stromkabel mit Zigarettenzünder-Stecker (Fahrzeug-Stromkabel) |
| 5. Gleichstromanschluss | |

b) Das Produkt aufladen

Dieses Produkt verfügt über einen integrierten Akku. Laden Sie den Akku, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden, oder wenn der Akku niedrig ist. Die Ladedauer für einen vollständig geladenen Akku beträgt ca.4 Stunden.

- Finden Sie den Gleichstromanschluss an der Hinterseite des Produkts.
- Verbinden Sie das Kabel des mitgelieferten Netzadapters mit dem Gleichstromanschluss des Produkts und das andere Ende mit der Netzsteckdose. Oder verbinden Sie den DC-Stecker des mitgelieferten Fahrzeug-Stromkabels mit dem DC-Eingang am Produkt und den Zigarettenzünder-Stecker mit der Zigarettenzünder-Buchse Ihres Fahrzeugs.

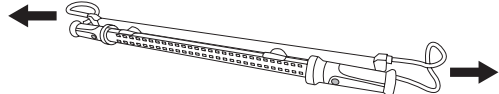


c) Einschalten

- Drücken Sie eine Ein-/Ausschaltaste, um die erste Lichtgruppe einzuschalten. Drücken Sie die andere Ein-/Ausschaltaste, um die zweite Lichtgruppe einzuschalten.
- Drücken Sie eine der Ein-/Ausschalttasten oder beide gleichzeitig, um die Lampe auszuschalten.

d) Länge anpassen

Die Halterung der Lampe kann an beiden Enden ausgezogen werden.



Reinigung und Pflege

- Entfernen Sie das Produkt von der Steckdose, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder andere chemische Lösungen, um das Produkt zu reinigen.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.

Technische Angaben

Netzadapter.....	Modellnummer: WJG-Y091200500 W
	Nennwechselspannung: 100-240V/AC 50/60Hz, 16W
	Ladespannung: 12V/DC, 500mA
Eingebauter Akku.....	7,4 V, 1800 mAh, aufladbarer Lithium-Ionen-Akku (nicht ersetzbar)
Eingangsspannung/-strom.....	12 V/DC, 500mA, 7,2W
Ladedauer.....	4 Stunden
Anzahl Ladezyklen.....	500
Akkulebensdauer.....	2 Stunden
Lumenleistung.....	900 lm
LED-Lebensdauer.....	30000 Stunden
Schutzklasse.....	Arbeitsleuchte (III), AC-Ladegerät (II)
Art der LED.....	SMD
Material.....	Lampe: ABS+PC, Halterung: Aluminiumlegierung
Länge.....	198 cm
Gewicht.....	1,87 kg (inkl. Halterung)

Entsorgung

-  Getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten. Elektrogeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.
-  Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht sind gebrauchte Elektrogeräte getrennt zu sammeln und an zu diesem Zweck vorgesehenen Sammelstellen abzugeben. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Fachhändler, um Ratschläge bezüglich des Recyclings einzuholen.

-  2013/56/EU entsprechen. Es ist verboten, Batterien mit dem Hausmüll zu entsorgen. Kontaktieren Sie für Informationen zur sachgerechten Entsorgung eine Sammelstelle in Ihrer Nähe.

Información de seguridad

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto. Si no observa las instrucciones sobre el manejo apropiado contenidas en este manual, no asumiremos ninguna responsabilidad por lesiones personales o daños a la propiedad.

- Este producto no es un juego. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Los niños son incapaces de reconocer los peligros que conlleva el uso indebido de los aparatos eléctricos.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años. Puede ser utilizado también por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, siempre que estén debidamente guiados, se les haya dado las instrucciones sobre el uso del aparato con seguridad y conozcan los riesgos a los que están expuestos. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser efectuados por niños no vigilados.
- Utilice y almacene este producto únicamente en ambientes templados.
- Nunca esponga el producto a un calor excesivo: sol, fuego o similar.
- Nunca coloque fuentes de llamas, como velas, cerca o encima del producto.
- Nunca coloque contenedores con líquidos, como jarrones, cerca o encima del producto.
- Nunca exponga el producto a goteos ni salpicaduras de agua.
- Deje siempre un espacio de un mínimo de 10 cm alrededor del producto para garantizar una correcta ventilación.
- No utilice el producto si está dañado.
- Proteja el producto contra el calor y el frío excesivos, los gases inflamables, el vapor y los solventes.
- Manipule el producto con cuidado. Las sacudidas, los golpes y las caídas, aunque sean desde poca altura, pueden dañar el producto,
- El mantenimiento, las modificaciones y las reparaciones deben ser realizadas únicamente por un técnico cualificado.
- No repare la linterna usted mismo. No modifique ni desarme el producto. Hacerlo afectaría a la seguridad del producto. ¡Atención, riesgo de lesión!
- La fuente de luz de esta linterna no es reemplazable. Cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se tendrá que reemplazar la linterna entera.
- Apague siempre el producto y desconéctelo del suministro eléctrico antes de la limpieza o el mantenimiento.
- Utilice este producto únicamente con el adaptador de corriente proporcionado.
- Antes de conectar el dispositivo, compruebe que la información en la placa de características se corresponda con la de la red eléctrica.
- Se debe poder acceder con facilidad al enchufe donde conecte el adaptador de alimentación.
- Nunca conecte ni desconecte el enchufe si tiene las manos mojadas.
- Nunca desconecte el enchufe de la toma de red tirando del cable. Retírelo siempre de la toma de red utilizando las sujeciones para ello destinadas.
- Apague siempre el dispositivo y desconéctelo del suministro eléctrico cuando no lo utilice y antes de la limpieza o el mantenimiento.
- Por motivos de seguridad, desconecte el dispositivo del suministro eléctrico antes de que se produzcan tormentas.
- Nunca utilice el dispositivo inmediatamente después de haberlo pasado de una estancia fría a una cálida. La condensación que se forma podría dañar el dispositivo bajo ciertas circunstancias. Además, ¡podría provocar una descarga eléctrica mortal! Permita que el dispositivo alcance la temperatura ambiente antes de conectarlo al suministro eléctrico y utilizarlo. Esto podría llevar varias horas.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se dañe con esquinas afiladas u objetos calientes. Desenrolle completamente el cable de alimentación antes de su uso.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o personal cualificado a fin de evitar situaciones de peligro.
- No sujete los ganchos del producto en objetos calientes. El peso del producto puede provocar la deformación de los ganchos debido a la suspensión continua.
- La batería recargable está integrada en el producto. No intente retirar ni reemplazar la batería interna usted mismo. Solo debe ser reemplazada por el fabricante, el servicio posventa o un técnico cualificado.
- Atención, luz led.** ¡No dirija el haz de luz directamente a los ojos de las personas!
-  Este cargador de baterías ha sido diseñado para su uso exclusivo en interiores.
-  Cumple con las normas de seguridad apropiadas.

Uso del producto

a) Descripción del producto

Vea las ilustraciones del principio para las indicaciones de las partes.

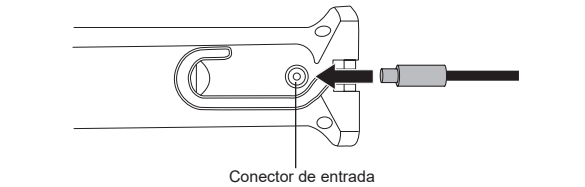
1. Ganchos del soporte	7. Dos conjuntos de luz
2. Ganchos plegables	8. Adaptador de corriente con cable
3. Soporte	9. Cabe de alimentación con enchufe para toma de mechero
4. Imanes	(cable de alimentación del vehículo)
5. Conector de entrada	
6. Botones de encendido	

b) Cargar el producto

Este dispositivo cuenta con una batería interna. Antes del primer uso o si la batería está baja, recargue el producto. La carga completa tarda aproximadamente 4 horas.

- Busque el conector de entrada en la parte posterior del producto.
- Conecte un extremo del adaptador de corriente suministrado al conector de entrada del dispositivo y el otro extremo a la toma de pared.

O conecte el enchufe de CC del cable de alimentación del vehículo suministrado a la entrada de CC del producto y el enchufe para toma de mechero en la toma de mechero de su vehículo.

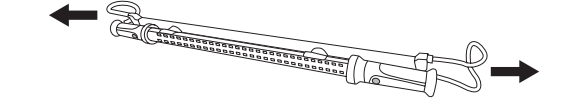


c) Encendido

- Pulse el botón de encendido para encender un conjunto de luz; pulse el otro botón de encendido para encender el otro conjunto de luz.
- Pulse uno o los dos botones de encendido de nuevo para apagar la luz.

d) Ajuste de la longitud

Es posible extender el soporte que sostiene la lámpara en ambos extremos.



Cuidado y limpieza

- Desconecte el producto de la alimentación antes de su limpieza.
- No sumerja el producto bajo el agua ni ningún otro líquido.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni ninguna otra solución química para la limpieza.
- Limpie el producto con un paño suave y seco.

Datos técnicos

Adaptador de corriente.....	Número de modelo: WJG-Y091200500 W
	Entrada: 100-240 VCA, 50/60 Hz y 16 W
	Salida: 12 V/CC y 500 mA
Batería interior.....	batería recargable de iones de litio de 7,4 V, 1800 mAh, (no reemplazable)
Tensión/corriente de entrada.....	12 V/CC, 500 mA y 7,2 W
Tiempo de carga.....	4 horas
Número de ciclos de carga.....	500
Duración de las pilas.....	2 horas
Salida de Lumen.....	900 lm
Duración de led.....	30000 horas
Clase de protección.....	Lámpara de trabajo (III), cargador de CA (II)
Tipo de led.....	SMD
Material.....	Lámpara: ABS+PC, soporte: aleación de aluminio
Longitud de la luz.....	198 cm
Peso de la luz.....	1,87 kg (soporte incluido)

Eliminación del producto

-  Recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos. Los equipos eléctricos no se deben desechar con los residuos domésticos.
-  Según la Directiva Europea 2012/19/UE sobre desecho de materiales eléctricos y electrónicos y su transposición a la legislación nacional, los productos eléctricos deben ser recogidos separadamente y desechados en los puntos designados a tal efecto. Puede consultar a las autoridades locales o a su vendedor para obtener consejos sobre reciclaje.

-  Este símbolo quiere decir que el producto contiene pilas cubiertas por la Directiva Europea 2013/56/UE. Está prohibido desechar las pilas junto a los residuos domésticos. Infórmese sobre la ubicación de los puntos limpios en su localidad para una correcta eliminación.

IT

Manuale dell'utente

Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto. In caso di inosservanza delle istruzioni per un uso corretto del prodotto contenute nel presente manuale, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose.

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli derivanti da un uso improprio dei prodotti elettrici.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età minima di 8 anni e da persone che possiedono capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o privi/e di esperienza o di conoscenza se essi (o esse) sono correttamente sorvegliati(e) o se sono state rese edotte delle istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in tutta sicurezza e se i rischi potenziali sono stati illustrati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a carico dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Utilizzare e conservare il prodotto unicamente in un ambiente con clima temperato.
- Non esporre il prodotto a fonti di calore eccessivo, quali la luce diretta del sole, il fuoco o simili.
- Non posizionare fiamme libere, come ad esempio candele, sopra o in prossimità del prodotto.
- Non posizionare contenitori di liquidi, come ad esempio vasi, vicino o sul prodotto.
- Non esporre il prodotto a gocce o schizzi d'acqua.
- Lasciare sempre uno spazio di almeno 10 cm attorno al prodotto, per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato.
- Proteggere il prodotto da calore o freddo eccessivi, gas infiammabili, vapore e solventi.
- Maneggiare il prodotto con cura. Sobbalzi, urti o cadute, anche da altezze ridotte, possono danneggiare il prodotto.
- Tutti gli interventi di manutenzione, modifica o riparazione devono essere eseguiti unicamente da un tecnico qualificato.
- Non provare a riparare la luce da soli. Non modificare o smontare il prodotto. Ciò potrebbe compromettere la sicurezza del prodotto. Attenzione, rischio di lesioni!
- La sorgente luminosa di questa luce non può essere sostituita. Quando la sorgente luminosa giunge al termine del suo ciclo di vita, è necessario sostituire l'intero apparecchio di illuminazione.
- Spegnere sempre il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione elettrica prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.
- Utilizzare il prodotto unicamente con l'adattatore fornito in dotazione.
- Prima di collegare il prodotto, verifcare che le informazioni riportate sulla targa di identificazione siano compatibili con l'alimentazione domestica.
- La presa di alimentazione alla quale è collegato l'adattatore deve essere facilmente accessibile.
- Non inserire o disinserire la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Non rimuovere la spina dalla presa tirando il cavo. Estrarla dalla presa di corrente utilizzando gli appositi fermi.
- Spegnere sempre il prodotto e scollegarlo dall'alimentazione elettrica quando non viene utilizzato e prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione.
- Per motivi di sicurezza, scollegare il prodotto dall'alimentazione elettrica prima di possibili temporali.

- Non utilizzare mai il prodotto subito dopo averlo spostato da un ambiente freddo a uno caldo. La condensa che si forma potrebbe danneggiare il prodotto in determinate circostanze. Inoltre, ciò potrebbe generare scosse elettriche letali! Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di collegarlo all'alimentazione di corrente e utilizzarlo. Ciò potrebbe richiedere alcune ore.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato da angoli taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima dell'uso.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare rischi.
- Non fissare i ganci del prodotto su oggetti caldi. Il peso del prodotto può deformare i ganci se lo si lascia sempre appeso.
- La batteria ricaricabile è integrata nel prodotto. Non provare a rimuovere e sostituire la batteria interna da soli. La batteria deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal servizio assistenza o da un tecnico qualificato.
- Attenzione, luce LED.** Non rivolgere il fascio luminoso direttamente verso gli occhi delle altre persone!
-  Questo caricabatterie è pensato unicamente per un uso interno.

-  Conforme agli appropriati standard di sicurezza.

Uso del prodotto

a) Panoramica del prodotto

Vedere le figure riportate all'inizio del documento per i riferimenti delle parti.

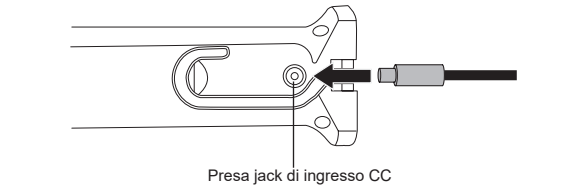
1. Ganci della staffa	6. Pulsanti di accensione
2. Ganci pieghevoli	7. Due set di luci
3. Staffa	8. Adattatore con cavo
4. Calamite	9. Cavo di alimentazione con spinotto per accendisigari da auto (cavo di alimentazione veicolo)
5. Presa jack di ingresso CC	

b) Ricarica del prodotto

Questo prodotto è dotato di una batteria integrata. Ricaricare il prodotto prima di utilizzarlo per la prima volta, o quando la batteria è scarica. Una carica completa richiede circa 4 ore.

- Individuare la presa jack di ingresso CC nella parte posteriore del prodotto.
- Collegare un'estremità del cavo dell'adattatore alla presa jack di ingresso CC del prodotto e collegare l'altra estremità alla presa a muro.

Collegare lo spinotto CC del cavo di alimentazione da auto in dotazione all'ingresso CC sul prodotto e lo spinotto dell'accendisigari alla presa dell'accendisigari sul proprio veicolo.

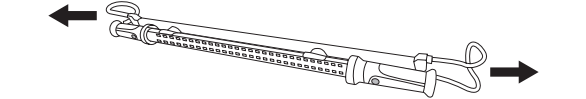


c) Accensione

- Premere una volta il pulsante di accensione per accendere una serie di luci; premere il secondo pulsante di accensione per accendere l'altra serie di luci.
- Per spegnere le luci, premere uno o entrambi i pulsanti di accensione.

d) Regolazione lunghezza

La staffa che sostiene la luce può essere allungata da entrambi i lati.



Manutenzione e pulizia

- Scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione prima di pulirlo.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare agenti detergenti aggressivi o altre soluzioni chimiche per la pulizia.
- Pulire il prodotto con un panno asciutto e morbido.

Dati tecnici

Adattatore.....	Numero modello: WJG-Y091200500 W
	Ingresso: 100-240 V/CA 50/60 Hz, 16 W
	Uscita: 12 V/CC, 500 mA
Batteria integrata.....	Agli ioni di litio ricaricabile (non sostituibile) da 7,4 V, 1800 mAh
Tensione di ingresso/corrente.....	12 V/CC, 500 mA, 7,2 W
Tempo di carica.....	4 ore
Numero di cicli di carica.....	500
Durata della batteria.....	2 ore
Emissione della luce.....	900 lm
Durata del LED.....	30000 ore
Classe di protezione.....	Luce da lavoro (III), caricabatterie CA (II)
Tipo di LED.....	SMD
Materiale.....	Lampada: ABS+PC, staffa: lega di alluminio
Lunghezza della luce.....	198 cm
Peso della luce.....	1 ,87 kg (staffa inclusa)

Smaltimento del prodotto

-  Smaltimento selettivo dei rifiuti elettrici ed elettronici.
- I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i prodotti casalinghi.
-  Secondo la Direttiva Europea 2012/19/UE sullo smaltimento dei rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche e la relativa attuazione nell'ambito della legislazione nazionale, i rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolti separatamente e smaltiti presso i punti di raccolta designati. Contattare le autorità locali o il rivenditore per ulteriori raccomandazioni sul riciclaggio.

-  Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie il cui uso è disciplinato dalla Direttiva Europea 2013/56/UE. È vietato smaltirle le batterie con i normali rifiuti domestici. Contattare i centri pubblici di raccolta del proprio comune per uno corretto smaltimento.

Informações relacionadas com a segurança

Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o produto. Se não observar as instruções sobre o uso adequado deste manual, não seremos responsabilizados por qualquer dano pessoal resultante ou danos à propriedade.

- Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance das crianças. As crianças não conseguirão reconhecer os riscos resultantes de uma utilização inadequada de produtos elétricos.
- Este aparelho não pode pode ser usado por crianças com idade inferior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, falta de experiência e conhecimento se foram sujeitas a supervisão ou instruções relativamente ao uso do aparelho de uma forma segura e de que compreendem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem a devida supervisão.
- Utilize e armazene este produto apenas num clima temperado.
- Nunca exponha o produto a calor extremo, como a luz solar, fogo ou semelhantes.
- Nunca coloque chamas abertas, como velas, junto ou em cima do produto.
- Nunca coloque recipientes com líquidos, como vasos, junto ou em cima do produto.
- Nunca exponha o produto a gotas ou salpicos de água.
- Deixe sempre uma espaço de, pelo menos, 10 cm em volta do produto para garantir uma ventilação suficiente.
- Não utilize o produto se este apresentar danos.
- Proteja o produto contra calor ou frio significativos, gases inflamáveis, vapor e solventes.
- Manuseie o produto com cuidado. Abalos, impactos ou quedas, mesmo de uma altura baixa, podem danificar o produto.
- Manutenção, modificações e reparações devem ser realizadas apenas por um técnico qualificado.
- Não tente reparar a lâmpada por si mesmo. Não modifique nem desmonte o produto. Se o fizer, poderá afetar a segurança do produto. Cuidado, risco de lesões!
- A fonte de luz desta dispositivo de iluminação não é substituível. Quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, será necessário substituir todo o dispositivo de iluminação.
- Desligue sempre o produto, retirando a ficha da tomada elétrica antes de proceder à sua limpeza ou manutenção.
- Utilize este produto apenas com o adaptador de energia fornecido.
- Antes de ligar o produto, verifique se as informações sobre a placa de classificação do produto correspondem à sua fonte de alimentação doméstica.
- A tomada de energia à qual o adaptador de potência é ligado deve estar facilmente acessível.
- Nunca ligue ou desligue a tomada de energia quando as suas mãos estão molhadas.
- Nunca desligue a tomada de energia puxando o cabo. Puxe-a sempre da tomada principal utilizando as pegas previstas.
- Desligue sempre o produto, retirando a ficha da tomada elétrica quando não está em utilização e antes de proceder à sua limpeza ou manutenção.
- Por razões de segurança, desligue o produto da alimentação elétrica antes de tempestades com relâmpagos.
- Nunca utilize o produto imediatamente após ter sido retirado de uma sala fria para uma quente. A condensação que se forma pode danificar o produto em determinadas circunstâncias. Além disso, poderá causar um choque elétrico fatal! Permita que o produto atinja a temperatura ambiente antes de ligá-lo à fonte de alimentação e colocá-lo em uso. Isto pode demorar várias horas.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não é danificado por arestas vivas ou objetos quentes. Desenrole completamente o cabo de alimentação antes da sua utilização.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por pessoal igualmente qualificado de modo a evitar perigos.
- Não prenda os ganchos do produto a um objeto quente. O peso do produto poderá provocar a deformação dos ganchos devido a uma suspensão contínua.
- A bateria recarregável está integrada no produto. Não tente remover e substituir a bateria interna por si mesmo. Esta deve ser substituída apenas pelo fabricante, pelo serviço pós-venda ou por um técnico qualificado.
- Atenção, luz LED.** Não aponte o feixe diretamente para os olhos de outras pessoas!
-  Este carregador de bateria destina-se apenas a uma utilização no interior.
-  Respeita as normas de segurança adequadas.

Utilização do seu produto

a) Descrição geral do produto

Observe as ilustrações no início para obter indicações sobre as peças.

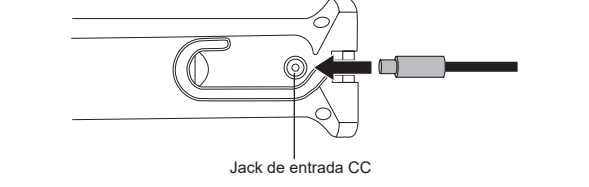
1. Ganchos	7. Dois conjuntos de luz
2. Ganchos dobráveis	8. Adaptador de alimentação com cabo
3. Suporte	9. Cabo de alimentação com ficha para isqueiro de automóvel (cabo de alimentação para veículo)
4. Imãs	
5. Jack de entrada CC	
6. Botões de alimentação	

b) Carregue o produto

Este produto tem uma bateria incorporada. Carregue o produto antes da primeira utilização ou sempre que a bateria estiver fraca. Um carregamento total demora aprox. 4 horas.

- Encontre o jack de entrada CC na parte de trás do produto.
- Ligue uma extremidade do adaptador de alimentação fornecido à tomada de entrada de corrente contínua do produto e a outra extremidade à tomada da parede.

Ou ligue a ficha CC do cabo de alimentação do veículo (fornecido) à entrada CC no produto, e a ficha do isqueiro à tomada do isqueiro no seu veículo.

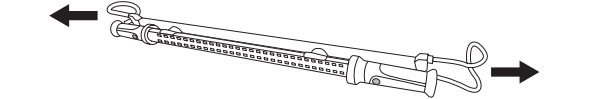


c) Ligar

- Prima um botão de energia para ligar um conjunto de luz; prima o outro botão de energia para ligar o outro conjunto de luz.
- Para desligar a luz, prima qualquer um ou ambos os botões de energia novamente.

d) Ajuste do comprimento

O suporte que sustém a luz pode ser estendido em ambas as extremidades.



Cuidados e limpeza

- Desligue o produto da tomada elétrica antes de proceder à sua limpeza.
- Não mergulhe o produto em água ou quaisquer outros líquidos.
- Para a limpeza, não utilize quaisquer agentes de limpeza agressivos ou outras soluções químicas.
- Limpe o produto com um pano seco e macio.

Dados técnicos

Adaptador de alimentação.....	Número do modelo: WJG-Y091200500 W
	Entrada: 100-240 V/CA, 50/60 Hz, 16 W
	Saída: 12 V/CC, 500 mA
Pilha incorporada.....	7,4 V, 1800 mAh, Bateria Recarregável Li-ion (não substituível)
Tensão/corrente de entrada.....	12 V/CC, 500 mA, 7,2 W
Tempo de carregamento.....	4 horas
Número de ciclos de carregamento.....	500
Tempo de vida da bateria.....	2 horas
Salida de Lumen.....	900 lm
Duração do LED.....	30000 horas
Classe de proteção.....	Luz de trabalho (III), carregador CA (II)
Tipo de LED.....	SMD
Material.....	Lampâda: ABS+PC, Suporte: liga de alumínio
Comprimento da luz.....	198 cm
Peso da luz.....	1,87 kg (incluindo suporte)

Eliminação do produto

-  Recolha selectiva de detritos elétricos e eletrónicos.
-  Os produtos elétricos não devem ser descartados em conjunto com o lixo doméstico.
- De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos e respetiva transposição para o direito nacional, os produtos elétricos domésticos devem ser separados e colocados em pontos de recolha previstos para o efeito. Dirija-se às autoridades locais ou ao revendedor para obter mais informações sobre a reciclagem.

-  Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela Diretiva Europeia 2013/56/UE. É proibida a eliminação de pilhas com os resíduos domésticos. Contacte os pontos de recolha públicos do seu município local para uma eliminação adequada.

Informacje na temat bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać tę instrukcję obsługi. Jeśli urządzenie nie będzie używane zgodnie z instrukcjami opisanymi w tym przewodniku, producent nie bierze odpowiedzialności za wynikłe z tego obrażenia ciała lub uszkodzenia mienia.

- Niniejszy produkt nie jest zabawką. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać zagrożeń wynikających z nieprawidłowej eksploatacji urządzeń elektrycznych.
- To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej ósmego roku życia, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, psychicznych oraz sensorycznych, a także przez osoby nieposiadające wiedzy i doświadczenia w tym zakresie, pod warunkiem, że korzystają z urządzenia pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją obsługi w sposób bezpieczny oraz są świadome potencjalnych zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Przeprowadzanie konserwacji i czyszczenia przez dzieci, które nie znajdują się pod nadzorem, jest niedopuszczalne.
- Niniejszy produkt należy użytkować i przechowywać w zalecanym zakresie temperatur.
- Nie narażać produktu na nadmierną temperaturę, w tym bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia itp.
- Na produkcie ani w jego pobliżu nie stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak świeca.
- Na produkcie ani w jego pobliżu nie stawiać pojemników z wodą, takich jak wazon.
- Nie narażać produktu na kontakt z kroplami ani rozpryskami wody.
- Wokół produktu należy zawsze zostawić odstęp co najmniej 10 cm, aby zapewnić wystarczającą wentylację.
- Nie używać produktu w przypadku stwierdzenia jego uszkodzeń.
- Chronić produkt przed zbyt wysoką lub zbyt niską temperaturą, palnymi gazami, parą i rozpuszczalnikami.
- Postępować z produktem ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia, a nawet upadek z niewielkiej wysokości mogą spowodować jego uszkodzenia.
- Konserwację, modyfikacje i naprawy musi wykonywać wyłącznie wykwalifikowany serwisant.
- Nie należy samodzielnie naprawiać lampy. Nie należy modyfikować ani rozbierać urządzenia. Wpływa to na bezpieczeństwo produktu. Przestroga, ryzyko obrażeń!
- Źródła światła w tej oprawie oświetleniowej nie można wymienić. Po zakończeniu okresu eksploatacji źródła światła należy wymienić całą oprawę.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji należy zawsze wyłączyć produkt i odłączyć go od źródła zasilania.
- Urządzenia należy używać wyłącznie z dołączonym zasilaczem.
- Przed podłączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy informacje na tabliczce znamionowej są zgodne z używanym rodzajem zasilania.
- Gniazdo zasilania, do którego podłączany jest zasilacz, musi być łatwo dostępne.
- Wtyczki nie wolno podłączać ani odłączać mokrymi rękoma.
- Wtyczki nie wolno wyciągać z gniazodka, ciągnąc za kabel. Wtyczkę należy wyciągać z zasilania za pomocą przewidzianych do tego uchwytów.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji lub gdy urządzenie nie jest używane, należy je wyłączyć i odłączyć od zasilania.
- Ze względów bezpieczeństwa w czasie burzy urządzenie należy odłączyć od zasilania.
- Urządzenia nie wolno używać bezpośrednio po przemieszczeniu go z zimnego pomieszczenia do ciepłego. W pewnych okolicznościach nagromadzona woda z parowania może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia. W następstwie może dojść do porażenia prądem skutkującego śmiercią! Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania i rozpoczęciem korzystania należy odczekać do momentu, aż temperatura urządzenia będzie równa temperaturze pokojowej. Może to potrwać kilka godzin.
- Należy sprawdzić, czy nie doszło do uszkodzenia przewodu zasilającego ostrymi narożnikami lub gorącymi przedmiotami. Przed rozpoczęciem eksploatacji należy całkowicie rozwinąć przewód zasilający.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Nie mocować haków produktu do gorącego przedmiotu. Masa produktu może spowodować odkształcenie haków w wyniku ciągłego wiszenia.
- Produkt ma wbudowany akumulator. Nie należy samodzielnie wymieniać akumulatora. Może go wymienić wyłącznie producent, serwis posprzedażny lub wykwalifikowany serwisant.
- Uwaga, oświetlenie diodowe.** Nie należy kierować wiązki bezpośrednio w oczy innych ludzi!

-  Ten prostownik jest przeznaczony tylko do użytku w pomieszczeniach.

-  Spełnia odpowiednie normy bezpieczeństwa.

Użytkowanie produktu

a) Informacje ogólne o produkcie

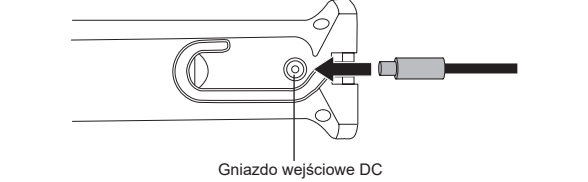
Oznaczenia części znajdują się na ilustracjach umieszczonych na początku dokumentu.

1. Haki wspornika	6. Przyciski zasilania
2. Haki składane	7. Dwa zestawy świateł
3. Wspornik	8. Zasilacz z kablem:
4. Magnesy	9. Kabel zasilający z wtyczką do zapalniczki samochodowej (samochodowy kabel zasilania)
5. Gniazdo wejściowe DC	

b) Ładowanie urządzenia

Produkt posiada wbudowany akumulator. Produkt należy naładować przed pierwszym użyciem lub przy niskim poziomie akumulatora. Całkowite ładowanie trwa około 4 godzin.

- Poszukaj gniazda wejściowego DC z tyłu produktu.
- Dostarczony zasilacz należy podłączyć do wejścia DC na urządzeniu z jednej strony i do ściennego gniazodka zasilania z drugiej.
Lub podłącz wtyczkę zawartego w zestawie samochodowego przewodu zasilającego do wejścia prądu stałego produktu, a wtyczkę zapalniczki do gniazda zapalniczki samochodowej wewnątrz pojazdu.

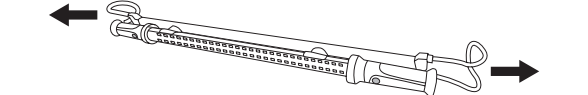


c) Włączanie

- Wciśnij pierwszy przycisk zasilania, aby włączyć pierwszy zestaw świateł; wciśnij drugi przycisk zasilania, aby włączyć drugi zestaw świateł.
- Aby wyłączyć światło, wciśnij ponownie oba lub jeden z przycisków zasilania.

d) Regulacja długości

Uchwyt utrzymujący lampkę można wysunąć z obu stron.



Pielęgnacja i czyszczenie

- Przed rozpoczęciem czyszczenia odłączyć produkt od sieci.
- Nie zanurzać produktu w wodzie ani innych cieczach.
- Do czyszczenia nie używać agresywnych środków czyszczących ani innych roztworów chemicznych.
- Czyścić produkt suchą, miękką szmatką.

Dane techniczne

Zasilacz	Numer modelu: WJG-Y091200500 W
	Wejście: 100-240V/AC 50/60Hz, 16W
	Wyjście: 12V/DC, 500mA
Wbudowany akumulator	7,4 V, 1800 mAh, Akumulator litowo-jonowy (niewymienny)
Napięcie/natężenie wejściowe.....	12 V/DC, 500 mA, 7,2W
Czas ładowania	4 godz.
Liczba cykli ładowania	500
Czas pracy akumulatora.....	2 godz.
Lumen świetlny.....	900 lm
Żywotność diod.....	30 000 godz.
Klasa ochronna.....	Lampa robocza (III), ładowarka prądu zmiennego (II)
Rodzaj diod LED	SMD
Materiał.....	Lampa: ABS+PC, wspornik: stop aluminium
Długość światła.....	198 cm
Masa lampy	1,87 kg (wraz ze wspornikiem)

Utylizacja produktu

 Oddzielna zbiórka odpadów elektrycznych i elektronicznych. Urządzeń elektronicznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi.
 Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej wdrażania w prawie krajowym, zużyte produkty elektryczne muszą być gromadzone oddzielnie i oddawane do punktów zbiórki przewidzianych specjalnie do tego celu. W celu uzyskania informacji na temat recyklingu należy zwrócić się do władz lokalnych lub swojego sprzedawcy.

 Niniejszy symbol oznacza, że baterie zasilające urządzenie zostały dopuszczone do użytku zgodnie z Dyrektywą 2013/56/UE. Wyrzucanie baterii do śmieci generowanych w ramach gospodarstwa domowego jest zabronione. W celu prawidłowej utylizacji baterii należy skontaktować się z punktami odbioru elektrośmieci.

Safety Information

Read this user manual carefully before using the product. If you do not observe the instructions on proper handling in this manual, we shall not be held liable for any resulting personal injury or damage to property.

- This product is not a toy. Keep it out of reach of children. Children cannot recognize the hazards posed by improperly using electric products.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - Use and store this product only in a temperate climate.
 - Never expose the product to excessive heat such as sunshine, fire or similar.
 - Never place open flame sources, such as candle, near or on top of the product.
 - Never place liquid containers, such as vases, near or on the product.
 - Never expose the product to dripping or splashing water.
 - Always leave a space of at least 10 cm around the product to ensure sufficient ventilation.
 - Do not use the product if it is found damaged.
 - Protect the product from significant heat or cold, flammable gases, steam and solvents.
 - Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.
 - Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a qualified technician.
 - Do not repair the lamp yourself. Do not modify or disassemble the product. Doing so affects the safety of the product. Caution, risk of injury!
 - The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life, the whole luminaire shall be replaced.
 - Always turn the product off and disconnect it from electricity supply before cleaning or maintenance.
 - Only use this product with the supplied power adapter.
 - Before plugging in the product, verify that the information on the product's rating plate correspond with your household power supply.
 - The power socket into which the power adapter is plugged must be easily accessible.
 - Never plug in or unplug the power plug when your hands are wet.
 - Never pull the power plug from the socket by pulling at the cable. Always pull it from the mains socket using the intended grips.
 - Always turn the product off and disconnect it from electricity supply when not in used and before cleaning or maintenance.
 - For safety reason, disconnect the product from electricity supply before lightening storms.
 - Never use the product immediately after it has been taken from a cold room to a warm one. The condensation that forms might damage the product under certain circumstances. Furthermore, this could cause a lethal electric shock! Allow the product to reach room temperature before connecting it to the power supply and putting it to use. This may take several hours.
 - Make sure that the power cable is not damaged by sharp corners or hot objects. Uncoil the power cable fully before use.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
 - Do not attach the hooks of the product to a hot object. The weight of the product may cause deformation of the hooks due to continuous hanging.
 - The rechargeable battery is built into the product. Do not attempt to remove and replace the internal battery yourself. It must only be replaced by the manufacturer, after-sales service, or a qualified technician.
 - Attention, LED light.** Do not point the beam directly at the eyes of other people!
-  This battery charger is intended for indoor use only.
-  Complies with appropriate safety standards.

Use Your Product

a) Product overview

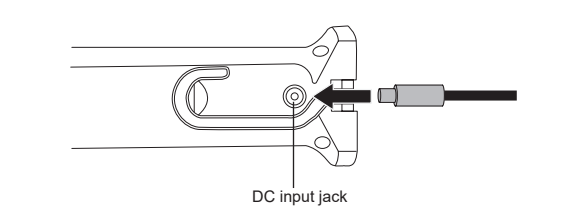
See the illustrations at the beginning for parts indications.

1. Bracket hooks	6. Power buttons
2. Foldaway hooks	7. Two light sets
3. Bracket	8. Power adapter with cable
4. Magnets	9. Power cable with car cigarette lighter plug (vehicle power cable)
5. DC input jack	

b) Charge the product

This product has a built-in battery. Before first use or when the battery is low, charge the product. Full charge needs approx. 4 hours.

- Find the DC input jack on the back of the product.
- Connect one end of the supplied power adapter to the DC input jack on the product, and the other end to the wall outlet.
Or connect the DC plug of the supplied vehicle power cable to the DC input on the product, and the cigarette lighter plug to the car cigarette lighter socket on your vehicle.

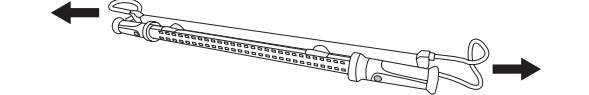


c) Power on

- Press one power button to turn on one light set; press the other power button to turn on the other light set.
- To turn off the light, press either or both of the power buttons again.

d) Length adjustment

The bracket which holds the light can be extended on both ends.



Care and Cleaning

- Disconnect the product from the mains before each cleaning.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not use any aggressive cleaning agents, or other chemical solutions for cleaning.
- Clean the product with a dry and soft cloth.

Technical Data

Power adapter	Model number: WJG-Y091200500 W
	Input: 100-240V/AC 50/60Hz, 16W
	Output: 12V/DC, 500mA
Built-in battery.....	7.4V, 1800mAh Li-ion rechargeable battery (non-replaceable)
Input voltage/current.....	12 V/DC, 500mA, 7.2W
Charging time	4 hours
Number of charging cycles.....	500
Battery life.....	2 hours
Light output.....	900 lm
LED life.....	30,000 hours
Protection class	Work light (III), AC charger (II)
Type of LED.....	SMD
Material.....	Lamp: ABS+PC, bracket: aluminum alloy
Light length	198 cm
Light weight	1.87 kg (bracket included)

Disposal of the product

 Selective collection of waste electrical and electronic equipment. Electrical equipment must not be disposed of with household waste.
 Pursuant to European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment, and its transposition into national law, waste electrical equipment must be collected separately and disposed of in designated collection points. Contact the local authorities or the vendor for advice on recycling.

 This symbol means that the product contains batteries covered by European Directive 2013/56/EU. Disposing of batteries with household waste is prohibited. Contact the public collection points in your local municipality for proper disposal.

 **Norauto**
511/589 rue des Seringats 59262 Sainghin-en-Mélantois France
Distribué par/Distributed by/Vertrieben von :
Norauto France 511/589 rue des Seringats
59262 Sainghin-en-Mélantois
Auto 5 Bld Paepsem 20 -1070 ANDERLECHT BELGIQUE
A.T.U Auto-Telle-Unger Handels GmbH & Co.KG,
Dr.-Kilian-Str. 11, D-92637 Weiden i.d.OPf.Allemagne
Noroto España SAU Centre Comercial Alban Carretera de Ademuz
km 2.9 46100 BURJASSOT
Norauto Italia SPA Corso Savona 85/10024 MONCALIERI
Norauto Portugal LDA Av. dos Cavaleiros,
nº49 Alfragide 2794-057 CARNAXIDE
Norauto Polska Sp z o.o., ul. Jubilerska 10, 04-190 Warszawa
www.norauto.com
www.atu.eu
Made in P.R.C/Fabricado en/na R.P.C/Fabriqué en R.P.C

